
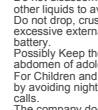

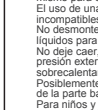
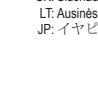
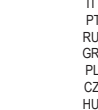

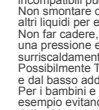
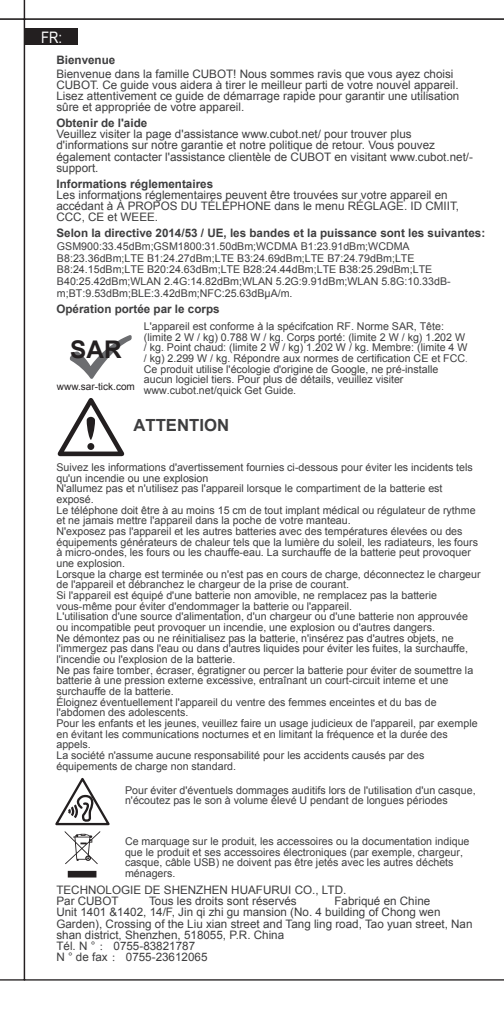
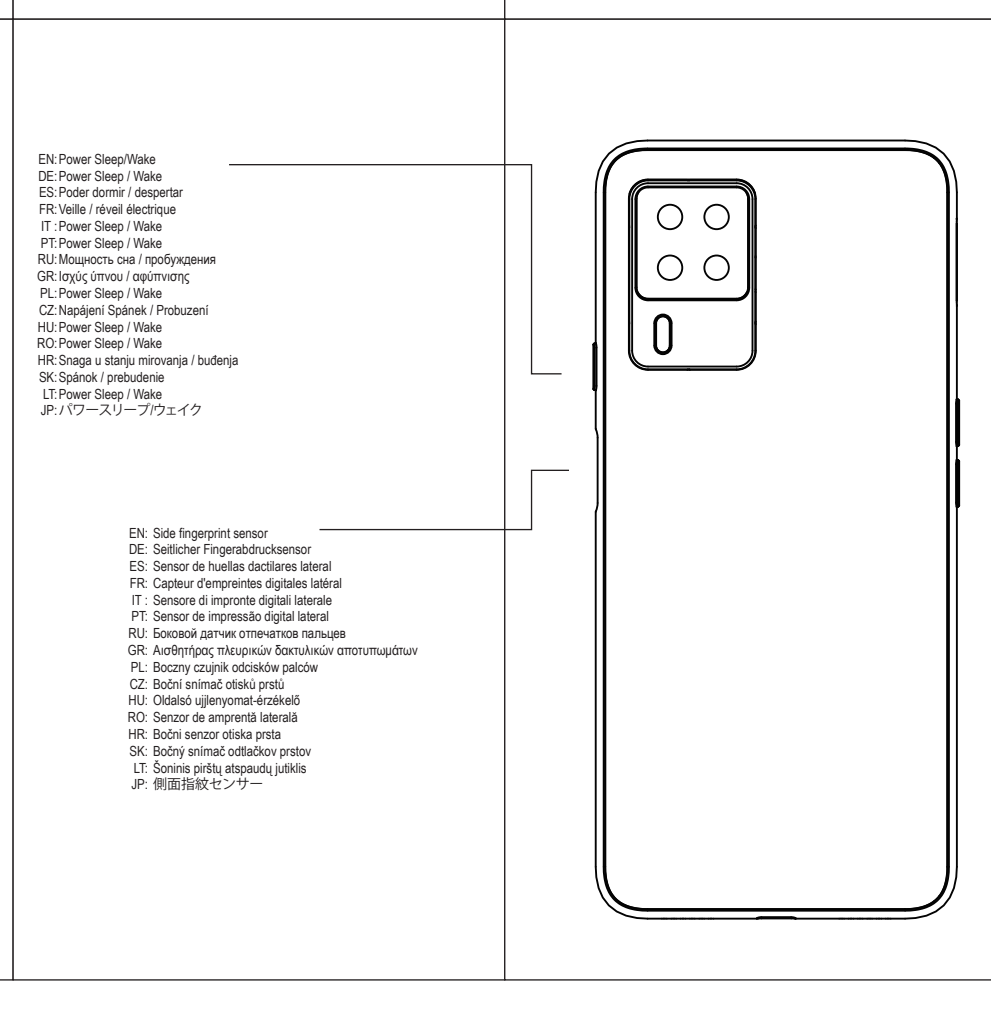
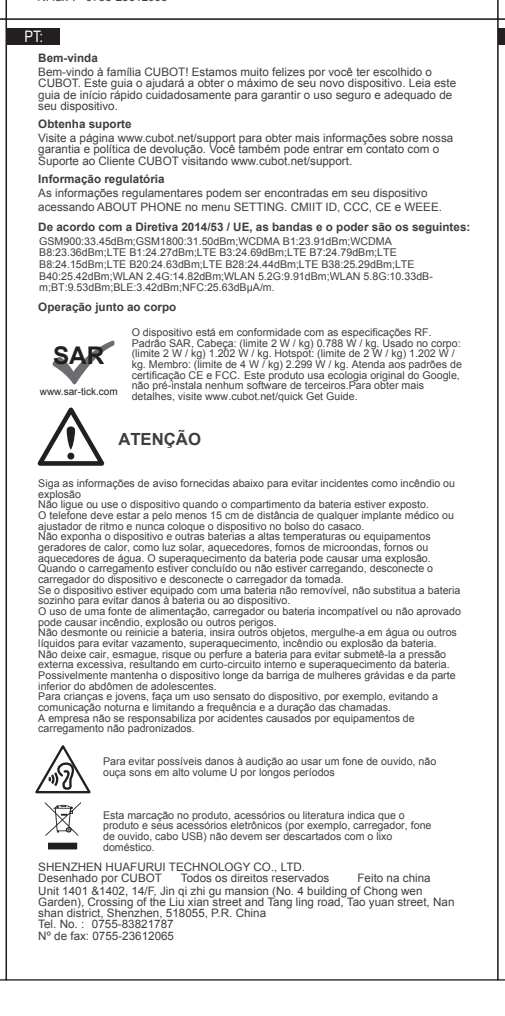
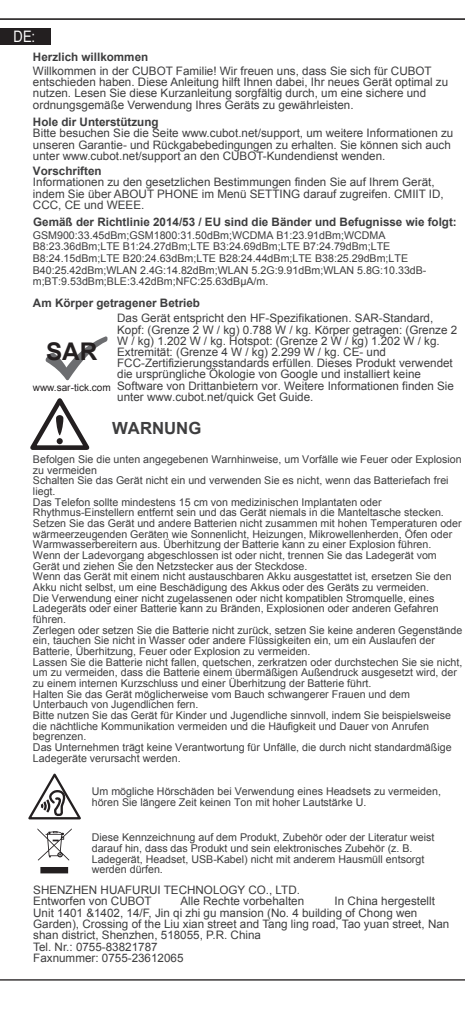



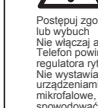

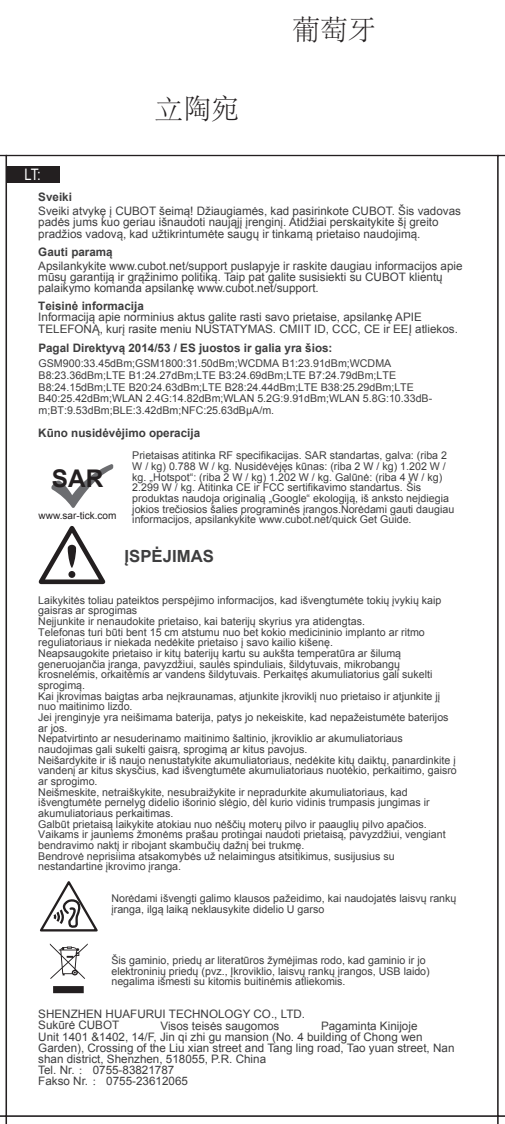



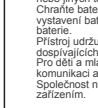

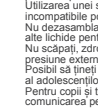

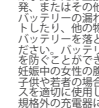









65*127mm

英语	西班牙语	意大利	俄语									
<p>EN Welcome</p> <p>Read the user manual carefully before using the product. This guide will help you understand the product and use it correctly. Please refer to the user manual for detailed information.</p> <p>Read the user manual carefully before using the product. This guide will help you understand the product and use it correctly. Please refer to the user manual for detailed information.</p>  <p>WARNING</p> <p>Please refer to the user manual for detailed information.</p>  <p>SHENZHEN HAMAURU TECHNOLOGY CO., LTD.</p> <p>China Head Office: Room 1104, Building 11, Shuangma Road, Dongguan City, Guangdong Province, China. Tel: +86 769 82217157. Fax: +86 769 82217165.</p>	<p>ES Bienvenido</p> <p>Lea cuidadosamente el manual de usuario del producto antes de utilizarlo. Este guía le ayudará a comprender el producto y a utilizarlo correctamente. Consulte el manual de usuario para obtener información detallada.</p> <p>Lea cuidadosamente el manual de usuario del producto antes de utilizarlo. Este guía le ayudará a comprender el producto y a utilizarlo correctamente. Consulte el manual de usuario para obtener información detallada.</p>  <p>ADVERTENCIA</p> <p>Consulte el manual de usuario para obtener información detallada.</p>  <p>SHENZHEN HAMAURU TECHNOLOGY CO., LTD.</p> <p>China Head Office: Room 1104, Building 11, Shuangma Road, Dongguan City, Guangdong Province, China. Tel: +86 769 82217157. Fax: +86 769 82217165.</p>	<p>EN En questo capitolo</p> <p>Leggere attentamente il manuale dell'utente prima di utilizzare il prodotto. Questa guida le aiuterà a comprendere il prodotto e a utilizzarlo correttamente. Consultare il manuale dell'utente per informazioni dettagliate.</p> <p>Leggere attentamente il manuale dell'utente prima di utilizzare il prodotto. Questa guida le aiuterà a comprendere il prodotto e a utilizzarlo correttamente. Consultare il manuale dell'utente per informazioni dettagliate.</p>  <p>ATTENZIONE</p> <p>Consultare il manuale dell'utente per informazioni dettagliate.</p>  <p>SHENZHEN HAMAURU TECHNOLOGY CO., LTD.</p> <p>China Head Office: Room 1104, Building 11, Shuangma Road, Dongguan City, Guangdong Province, China. Tel: +86 769 82217157. Fax: +86 769 82217165.</p>	<p>RU Добро пожаловать</p> <p>Тщательно прочтите руководство пользователя перед использованием продукта. Эта инструкция поможет вам понять продукт и использовать его правильно. Подробную информацию см. в руководстве пользователя.</p> <p>Тщательно прочтите руководство пользователя перед использованием продукта. Эта инструкция поможет вам понять продукт и использовать его правильно. Подробную информацию см. в руководстве пользователя.</p>  <p>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ</p> <p>Пожалуйста, обратитесь к руководству пользователя для получения подробной информации.</p>  <p>SHENZHEN HAMAURU TECHNOLOGY CO., LTD.</p> <p>China Head Office: Room 1104, Building 11, Shuangma Road, Dongguan City, Guangdong Province, China. Tel: +86 769 82217157. Fax: +86 769 82217165.</p>		<p>EN Power Saver Mode</p> <p>Power Saver Mode</p> <p>Power Saver Mode</p> <p>Power Saver Mode</p> 	<p>EN Power Saver Mode</p> <p>Power Saver Mode</p> <p>Power Saver Mode</p> <p>Power Saver Mode</p> 	<p>EN Power Saver Mode</p> <p>Power Saver Mode</p> <p>Power Saver Mode</p> <p>Power Saver Mode</p> 					
<p>DE Willkommen</p> <p>Bitte lesen Sie das Benutzerhandbuch vor dem Gebrauch des Produkts. Diese Anleitung hilft Ihnen, das Produkt zu verstehen und es richtig zu verwenden. Detaillierte Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch.</p> <p>Bitte lesen Sie das Benutzerhandbuch vor dem Gebrauch des Produkts. Diese Anleitung hilft Ihnen, das Produkt zu verstehen und es richtig zu verwenden. Detaillierte Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch.</p>  <p>WARNUNG</p> <p>Bitte lesen Sie das Benutzerhandbuch für weitere Informationen.</p>  <p>SHENZHEN HAMAURU TECHNOLOGY CO., LTD.</p> <p>China Head Office: Room 1104, Building 11, Shuangma Road, Dongguan City, Guangdong Province, China. Tel: +86 769 82217157. Fax: +86 769 82217165.</p>	<p>FR Bienvenue</p> <p>Préparez-vous à lire attentivement le manuel de l'utilisateur avant d'utiliser le produit. Cette guide vous aidera à comprendre le produit et à l'utiliser correctement. Consultez le manuel de l'utilisateur pour plus d'informations.</p> <p>Préparez-vous à lire attentivement le manuel de l'utilisateur avant d'utiliser le produit. Cette guide vous aidera à comprendre le produit et à l'utiliser correctement. Consultez le manuel de l'utilisateur pour plus d'informations.</p>  <p>ATTENTION</p> <p>Veuillez consulter le manuel de l'utilisateur pour plus de détails.</p>  <p>SHENZHEN HAMAURU TECHNOLOGY CO., LTD.</p> <p>China Head Office: Room 1104, Building 11, Shuangma Road, Dongguan City, Guangdong Province, China. Tel: +86 769 82217157. Fax: +86 769 82217165.</p>	<p>EN Power Saver Mode</p> <p>Power Saver Mode</p> <p>Power Saver Mode</p> <p>Power Saver Mode</p> 	<p>EN Power Saver Mode</p> <p>Power Saver Mode</p> <p>Power Saver Mode</p> <p>Power Saver Mode</p> 	<p>PL Witamy</p> <p>Przeanalizuj uważnie instrukcję użytkownika przed skorzystaniem z urządzenia. Ta instrukcja pomoże Ci zrozumieć produkt i używać go prawidłowo. Szczegółowe informacje znajdziesz w instrukcji użytkownika.</p> <p>Przeanalizuj uważnie instrukcję użytkownika przed skorzystaniem z urządzenia. Ta instrukcja pomoże Ci zrozumieć produkt i używać go prawidłowo. Szczegółowe informacje znajdziesz w instrukcji użytkownika.</p>  <p>OSTRZEŻENIE</p> <p>Proszę zapoznać się z instrukcją użytkownika dla dalszych informacji.</p>  <p>SHENZHEN HAMAURU TECHNOLOGY CO., LTD.</p> <p>China Head Office: Room 1104, Building 11, Shuangma Road, Dongguan City, Guangdong Province, China. Tel: +86 769 82217157. Fax: +86 769 82217165.</p>	<p>PL Witamy</p> <p>Przeanalizuj uważnie instrukcję użytkownika przed skorzystaniem z urządzenia. Ta instrukcja pomoże Ci zrozumieć produkt i używać go prawidłowo. Szczegółowe informacje znajdziesz w instrukcji użytkownika.</p> <p>Przeanalizuj uważnie instrukcję użytkownika przed skorzystaniem z urządze...</p>  <p>OSTRZEŻENIE</p> <p>Proszę zapoznać się z instrukcją użytkownika dla dalszych informacji.</p>  <p>SHENZHEN HAMAURU TECHNOLOGY CO., LTD.</p> <p>China Head Office: Room 1104, Building 11, Shuangma Road, Dongguan City, Guangdong Province, China. Tel: +86 769 82217157. Fax: +86 769 82217165.</p>	<p>HU Üdvözlünk</p> <p>Alaposan olvassa el a felhasználói kézikönyvet a termék használata előtt. Ez a útmutató segít megérteni a terméket és helyesen használni. Részletes információkat a felhasználói kézikönyvben találhat.</p> <p>Alaposan olvassa el a felhasználói kézikönyvet a termék használata előtt. Ez a útmutató segít megérteni a terméket és helyesen használni. Részletes információkat a felhasználói kézikönyvben találhat.</p>  <p>FIGYELM</p> <p>Kérem, tekintse meg a felhasználói kézikönyvet további információkért.</p>  <p>SHENZHEN HAMAURU TECHNOLOGY CO., LTD.</p> <p>China Head Office: Room 1104, Building 11, Shuangma Road, Dongguan City, Guangdong Province, China. Tel: +86 769 82217157. Fax: +86 769 82217165.</p>	<p>HR Dobrodošli</p> <p>Proučite pažljivo upute korisnika prije nego što koristite proizvod. Ova uputa će vam pomoći da razumijete proizvod i ispravno ga koristite. Detaljne informacije možete naći u uputama korisnika.</p> <p>Proučite pažljivo upute korisnika prije nego što koristite proizvod. Ova uputa će vam pomoći da razumijete proizvod i ispravno ga koristite. Detaljne informacije možete naći u uputama korisnika.</p>  <p>VÝSTRAHA</p> <p>Pročitajte pažljivo upute korisnika za daljnje informacije.</p>  <p>SHENZHEN HAMAURU TECHNOLOGY CO., LTD.</p> <p>China Head Office: Room 1104, Building 11, Shuangma Road, Dongguan City, Guangdong Province, China. Tel: +86 769 82217157. Fax: +86 769 82217165.</p>	<p>ES Bienvenido</p> <p>Lea atentamente el manual de usuario del producto antes de utilizarlo. Este guía le ayudará a comprender el producto y a utilizarlo correctamente. Consulte el manual de usuario para obtener información detallada.</p> <p>Lea atentamente el manual de usuario del producto antes de utilizarlo. Este guía le ayudará a comprender el producto y a utilizarlo correctamente. Consulte el manual de usuario para obtener información detallada.</p>  <p>VAROVÁNÍ</p> <p>Prosím, přečtěte si pozorně příručici uživatele pro další informace.</p>  <p>SHENZHEN HAMAURU TECHNOLOGY CO., LTD.</p> <p>China Head Office: Room 1104, Building 11, Shuangma Road, Dongguan City, Guangdong Province, China. Tel: +86 769 82217157. Fax: +86 769 82217165.</p>	<p>ES Bienvenido</p> <p>Lea atentamente el manual de usuario del producto antes de utilizarlo. Este guía le ayudará a comprender el producto y a utilizarlo correctamente. Consulte el manual de usuario para obtener información detallada.</p> <p>Lea atentamente el manual de usuario del producto antes de utilizarlo. Este guía le ayudará a comprender el producto y a utilizarlo correctamente. Consulte el manual de usuario para obtener información detallada.</p>  <p>AVERTIZARE</p> <p>Vă rugăm să citiți cu atenție manualul de utilizare pentru mai multe informații.</p>  <p>SHENZHEN HAMAURU TECHNOLOGY CO., LTD.</p> <p>China Head Office: Room 1104, Building 11, Shuangma Road, Dongguan City, Guangdong Province, China. Tel: +86 769 82217157. Fax: +86 769 82217165.</p>	<p>ES Bienvenido</p> <p>Lea atentamente el manual de usuario del producto antes de utilizarlo. Este guía le ayudará a comprender el producto y a utilizarlo correctamente. Consulte el manual de usuario para obtener información detallada.</p> <p>Lea atentamente el manual de usuario del producto antes de utilizarlo. Este guía le ayudará a comprender el producto y a utilizarlo correctamente. Consulte el manual de usuario para obtener información detallada.</p>  <p>UPOZORENIE</p> <p>Prečitajte pažljivo upute korisnika za daljnje informacije.</p>  <p>SHENZHEN HAMAURU TECHNOLOGY CO., LTD.</p> <p>China Head Office: Room 1104, Building 11, Shuangma Road, Dongguan City, Guangdong Province, China. Tel: +86 769 82217157. Fax: +86 769 82217165.</p>	<p>ES Bienvenido</p> <p>Lea atentamente el manual de usuario del producto antes de utilizarlo. Este guía le ayudará a comprender el producto y a utilizarlo correctamente. Consulte el manual de usuario para obtener información detallada.</p> <p>Lea atentamente el manual de usuario del producto antes de utilizarlo. Este guía le ayudará a comprender el producto y a utilizarlo correctamente. Consulte el manual de usuario para obtener información detallada.</p>  <p>警告</p> <p>プロット、印刷機を安全に使用する前に、必ず取扱説明書をお読みください。</p>  <p>SHENZHEN HAMAURU TECHNOLOGY CO., LTD.</p> <p>China Head Office: Room 1104, Building 11, Shuangma Road, Dongguan City, Guangdong Province, China. Tel: +86 769 82217157. Fax: +86 769 82217165.</p>	<p>QUICK START GUIDE</p> <p>X50</p> <p>CLUBOT</p> <p>RoHS CE E</p>